

Le Saguenay et le Lac-Saint-Jean vous attendent pour les grandes retrouvailles... Voici comment venir célébrer avec nous !

Portrait de la région

1

Bonjour! Venez visiter le Saguenay — Lac-Saint-Jean. Quelle bonne idée! — Vous ne le regretterez pas, c'est sûr!

D'abord, il y a le lac, impressionnant et plein de charme: c'est une vraie île isolée. Ensuite, il y a la plaine centrale de montagnes et un beau plateau saguenéen. Et puis, il y a le fond, le seul navigable à l'intérieur des terres en Amérique du Nord! C'est vraiment un endroit magique avec des paysages à couper le souffle.

Un pays de grands, de beaux, de grands villages! Si ce sont ces gens, ces Dieux, et ces terres, idéales, que vous cherchez! D'ailleurs, il y en a déjà plusieurs que vous connaissez. C'est pas exagéré... mais nous sommes partout! Telleme... qu'on ne peut pas aller dans le monde, dans toutes les sphères d'activités, les... (beaucoup) ont imprimé leur marque!

Savez-vous que Bernard Lamer, Bruno Rivest, figure de proue du monde des affaires, sont des fils du pays? — Vous pouvez en dire autant du père Georges-Henri Lévesque et du frère René, maître à penser de plus d'une génération. Dans le domaine des sports, des «vieux temps» comme Félix Tremblay, Michel Gauthier ne cachent pas leurs racines! Pas plus que les artistes et ceux qui viennent dans ce beau pays Tremblay, Jocelyne Couture, autrice de Guy Cloutier, Claire Casse, Diane Jules et Remy Girard sont des enfants du Saguenay — Lac-Saint-Jean! Pauline Marois aussi. Elle du monde de l'humour, elle est née d'ailleurs coustard Originaire d'un comte Michel Bernier. Et il ne faut pas oublier les réalisateurs Du côté d'ici, Michel Dumont, Michel-Benoît Boucheard, excentric leurs talents alors que chez les peintres, on retrouve entre autres, Hélène Bégin, Terence et Benoît Girard. Et sont tous liés à la conquête du monde! Pourquoi pas? Après tout, on est «multicultural» ou on ne l'est pas!

Au Saguenay — Lac-Saint-Jean, il faut savoir écouter. Mais comment 300 000 à aimer la vie et à la manifester avec énergie. C'est cette qualité, cette richesse humaine que vous avez décidé de découvrir au fil des siècles que vous cherchez. Non seulement vous venez des expériences nécessaires, admirer des sites splendides, mais vous êtes en contact avec des gens authentiques, accueillants, sûrs et sûrs. Il y a quelque chose d'essentiel dans le lac, les rivières que pour le faire reconnaître!

Venez! Les Beaux grands nature vous attendent pour vous dévoiler les secrets et les charmes du Saguenay — Lac-Saint-Jean, le pays qu'ils aiment.

Ce pays, colonisé de tant de créateurs, d'innovateurs, veut la peine d'être exploré: il est composé d'éléments à saveurs distinctes qui laissent aux visiteurs des souvenirs vivants.

Le Haut-Saguenay séduit les plus exigeants. Ben comme tant du côté de la restauration que des espaces verts, il propose des visites industrielles et culturelles, des centres de plein air, des sites historiques et des lieux amovibles, et des créations originales. Dès d'un côté alternatif, à l'ère des vagues magnifiques sur les éléments naturels modernes, mais aussi sur les montagnes environnantes et sur les nombreux cours d'eau qui l'arrosent et permettent des fantaisies d'été, à CRIPAL, aux lacs de Jonquière, le rivage sur Sabote des arts, les artisans d'été vont aller jusqu'à la Pépère, les visiteurs apprécient le charme de la rivière Chicouacini et qui la rivière du Mont, les visiteurs découvrent les charmes d'un parc urbain à La Baie, une halte à la passerie d'origine de la rivière à Mary revient en plusieurs le pêcheur qui s'agit! Mais à elles toutes, elles ne suffisent pas à voler le visiteur au-dessus du Saguenay qui, entre Alma et Dupéroux est constitué d'été et après la saison, alors qu'un niveau de Chicouacini, il est enlevé, il est à une ferme d'eau douce mille d'eau salée et sujet aux fluctuations de la marée et qu'à Saint-Fulgence il devient froid, c'est à dire la pollution écolait sans être des sages vengence ou le sejour, le tour de voir, la cuisine et d'autres espaces naturels avec le tout confort. Au niveau du fond, les eaux douces du Lac-Saint-Jean ont leur charme! Pourquoi, le lac n'est qu'une circumnavigation de kilomètres plus tard, il faut savoir d'une heure pour aller de Chicouacini à Alma! Mais cette heure vous transporte dans un monde différent.

Le Lac-Saint-Jean est en effet une vaste plaine douce, propice à l'agriculture et peuplée de viles dynamiques où l'on a la suite en valeur des richesses naturelles ou installés des équipements adaptés d'un caractère plus d'un. Despierre, Du-Jarret, Robitaille, Le Doré, Alma exploitent avec bonheur la proximité de rivières, de chutes ou de plans d'eau propres aux activités aquatiques, écotouristiques, Saint-Félicien, Doléroux et Péribonno proposent pour leur part des attraits locaux diversifiés au sein même, en genre romantique, un observatoire astronomique et un musée dédié à la mémoire de Louis Hébert. Et cela ne tient pas compte des festivals de toutes sortes qui, dans la banlieue humaine et la simplicité, célèbrent le patrimoine, le mal, les talents ou l'indépendance de rivières et de rivières de partout! Le Lac-Saint-Jean est une région où il fait bon: les Jeunes, et les Jeunes sont venus former ce pays et cette région avec la nature, les habitants dans un secteur fertile à explorer, ils ont développé un art de vivre et ils vous apprendront à goûter de la vie!

Les gens du Bas-Saguenay aussi apprécient la visite et respirent un amour de la vie et de la culture qui n'est pas commun, mais ils se sont joints à leur être même leur différence. Le Bas-Saguenay est un pays de tous les muséistes, des artistes, des artistes de tous les métiers ou au bord des années occupées à même le lac du fond. Pour s'installer et apprécier cette portion ou territoire, les gens ont déployés des talents d'ingénieurs et de créateurs, au lieu, lorsque se pointe la nuit, sont-ils d'une hospitalité sans pareille. Ils apprécient tellement placer autour d'une table bien garnie! Ce n'est pas surprenant que s'y soient développés autour de centres urbains spectaculaires et accueillants et qu'ils aient tous les moyens de moyens pour explorer la beauté sauvage du fond et de leur rives. Des playboys à croquer le soleil, des artistes ont créés des musées, des années d'activités sont à votre portée, il ne vous reste qu'à les découvrir, par terre ou par mer! Le Bas-Saguenay est un pays étonnant qui, au-delà d'un sentier ou à l'embouchure d'une rivière, vous laisse découvrir le sublime, le bonheur de la nature à l'état pur.

Cela, quand on visite le Saguenay—Lac-Saint-Jean, on comprend pourquoi les Dieux ont tant de bien!



Accès à la région



L'altitude est indiquée en mètres à l'extrémité de chaque lieu désigné sur la carte.

Autobus

Autobus Voyageur relie Montréal et Québec au Saguenay.

Renseignements: Montréal (514) 842-2281
 Québec (418) 524-4092
 Chicoutimi (418) 543-1403
 Jonquière (418) 547-2187

Autobus Fauriol relie Québec au Lac-Saint-Jean.

Renseignements: Québec (418) 524-4082
 Alma (418) 682-5441

Autobus (jeune) relie Chicoutimi à Dolbeau via Falarbut, et Alma à Dolbeau via Falarbut.

Renseignements: (418) 547-2187

Autobus Latendresse relie Chicoutimi à Alma, Chicoutimi à Tadoussac.

Renseignements: (418) 543-5433

Autobus Jean-Guy CBB relie Chicoutimi à Saint-Sébastien via La Baie.

Renseignements: (418) 544-1121

Autobus Chibougamau relie Chibougamau à Saint-Félicien.

Renseignements: (418) 748-2026

Train

Via Rail

Renseignements: 1-800-361-5200

Renseignements touristiques sur la région

Renseignements et documentation sur la région du Saguenay — Lac-Saint-Jean

Par téléphone

(418) 543-0778

Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30

Par écrit

Association touristique du Saguenay — Lac-Saint-Jean

188, rue Prince-François, bureau 200, Chicoutimi (Québec) G7H 1P8

Via computer

Bureaux permanents

Alma: Caneel de la zone touristique d'Alma

1355, avenue de la Marina Dam en Terre CBB SW1 (418) 658-3016

Chicoutimi: Association touristique du Saguenay — Lac-Saint-Jean

198, rue Prince-Est, bureau 200 C7H 1B3 (418) 543-0778

Chicoutimi: Office du tourisme et des congrès de Chicoutimi

2525, boul. Talbot G7H 9C4 (418) 543-4758

Jonquière: Bureau de tourisme et des congrès de Jonquière

2865, boul. du Royaume G7S 9S8 (418) 540-4204

La Baie: Office de tourisme de La Baie et du Bas-Saguenay

491, boul. de la Grande Baie Sud, 3e étage G7B 1G9

(418) 544-8284

Toutefois, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

Bureaux saisonniers

Alma: 1880, rue du Port-Nord

Chicoutimi: 305, rue Principale

Chicoutimi: Hôtel-de-ville 201, rue Prince-Est

Dolbeau-Mistassini: 1150, boul. Watling

Renseignements touristiques (télé)

Mirabelville: 17, rue Commerciale
 Jonquière: 3060, boul. Harvey
 La Bale: 491, boul. de la Grande-Bale Sud, 1er étage
 Laverrière: 6901, boul. Talbot
 Petit-Saguenay: 129, boul. Denis
 Roberval: 72, boul. de l'Anse
 Sainte-Rose-du-Nord: 213, rue du Oasi
 Saint-Basile: 2006, Route 169
 Saint-Pierre: 376, boul. Sacré-Coeur
 De la semaine à la fin du travail, tous les jours, de 9 h à 20 h

Renseignements touristiques sur le Québec

Renseignements et documentation sur les 19 régions touristiques du Québec.

Par téléphone Composez sans frais

De la région de Montréal (numéro local) 827-2015
 D'ailleurs au Québec 1-800-361-6426
 De l'Ontario et des provinces de l'Atlantique 1-800-361-6430
 De l'est des États-Unis 1-800-443-7000
 Du lundi au samedi inclusivement, de 9 h à 17 h.

Par écrit

Tourisme Québec
 Case postale 26-908, Québec (Québec), Canada, G1K 7K2

Au complet**Bureaux permanents**

Québec: Maison du touriste de Québec, 12, rue Saint-Anne
 (au coin de la CADMEX Financier)
Montréal: Centre Information, 1301, rue de la Square-Donatien
 (angle Micallef et Square-Donatien), bureau de change
 Du 15 juin au 4 septembre, lundi au samedi, de 9 h 00 à 19 h 30; dimanche, de 9 h à 17 h. Le reste de l'année, tous les jours, de 9 h à 17 h.

Tours de la région et croisières

Service des villes et de toute la région
 Excit Air (418) 696-1551, (418) 673-7296
 Les Ailes du Fjord (418) 695-0907
 Nordica (418) 662-6773

Tours de ville et de région
 Tours Chouinard 1-800-463-6565, (418) 543-5374
 Tours Saguenay (418) 547-6645
 Tours du Royaume (418) 275-6792

Croisières (voir horaires en page 28)
 Sur la rivière Saguenay, La Floride (418) 542-0165, (418) 542-6268
 La Margotaine II (418) 543-7620
 Le G.S. Montréal (418) 225-4566
 1-800-463-6261 (418) 543-0211
 Le Lachanson III (418) 669-3018
 Sur le lac Saint-Jean, La Touraine (418) 275-6826
 Le CERN,

Auberges

La privauté des vacances, soit elle traditionnelle ou épurée en longues fins de semaine, est l'occasion de découvrir de nouveaux lieux pour goûter leur cuisine, se détendre et vivre à l'opéra différent. Au Saguenay — Lac-Saint-Jean, en plus de l'hôtellerie conventionnelle, nous avons des centres de plein air, des familles d'accueil, des gîtes avec déjeuner et dîners offerts à la carte. Le Répertoire Auberges vous renseigne sur les possibilités offertes par les Gîtes du potager et les auberges à la ferme. Nous espérons, pour notre part, vous faire connaître les particularités des types d'auberges qui fleurissent au Saguenay!

Dès le début du circuit du Fjord, La Bale propose trois options,

- **Auberge de la Grande-Bale**, 4715, boul. de la Grande-Bale Sud, La Bale, G7B 3P6 (418)544-5115
 La plus grande de nos petites auberges. Mollie au pied des pentes de St-Louis, avec de larges fenêtres sur la baie des Îles! Ici et vous permet d'admirer les caps arrosés de la riv. opposée. À quelques minutes du centre-ville, elle allie la campagne à la ville.
 - **Auberge des Bellères**, 6295, boul. de la Grande-Bale Sud, La Bale, G7B 3P6 (418)544-0321
 Proche sur le labège, elle accueille les marées de la baie des Îles! Ici! que les propriétaires se feront un plaisir de vous expliquer. Une excellente occasion d'entrer en contact avec une famille saguénéenne pure laine, les Bellé qui, au bal des secrets de la région, peuvent vous faire des confidences!
 - **Auberge la Maison de la rivière**, 2050, chemin de la Barre, La Bale, G7B 3P6 (418)544-2812
 Joëlle et Michel, le chef, vous accueillent dans l'intimité du fjord. Leur savoir est riche dans les arts, à l'ombre de la baie des Îles! Ici! les auberges ont à la douceur et à l'harmonie avec la nature, tant au niveau des chambres qu'à celui de leur table, qui affiche une cuisine estivale ouverte.
- À Petit-Saguenay, dès le début d'un centre vacances-familles, ce a installé une auberge toute neuve!
- **Auberge du Jardin**, 71, boul. Denis, Petit-Saguenay, G0V 1H0 (418) 212-3444
 Les larges fenêtres de salon se colorent des quatre saisons! Maryse et Christopher, le chef, vous y accueillent pour gratter l'apertif avant de passer à table, une table feutrée qui vous entraîne dans une expérience gastronomique sublimée.
- À Sainte-Rose-du-Nord, l'amélior prestylys a su conserver son prestige!
- **Auberge Le Prestylys**, 136, rue du Oasi, Sainte-Rose-du-Nord, G0V 1T0 (418)675-2500
 Prestylys propriétaire du Grand prix Bader pour la petite entreprise touristique, l'auberge Le Prestylys a vu sa réputation renforcée sur les gîtes provinciaux. Ce prestige ainsi son accueil chaleureux, sa table ouverte et savoureuse et son environnement magnifique ainsi que la documentation des hommes d'œuvres qui l'ont créée et qui vous invitent à venir découvrir ce coin de pays québécois et adapté et qui vous surprend par sa nouveauté.

Hôtellerie et campings

La Direction de l'hôtellerie du ministère du Tourisme est responsable de la réglementation, de l'émission des permis et du contrôle des établissements hôteliers et des campings. Tout client ayant des observations à formuler est invité à les communiquer à :

Ministère du Tourisme, Direction de l'hôtellerie,
710, place D'Youville, 2^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y4
De la région de Québec, 843-2730; d'ailleurs au Québec, 1-800-463-5009

Hôtellerie

Établissements

1 2 3 4 5

Voir tableau page 75 à 80

Type d'établissement

Les établissements suivants sont tous à l'unité. Ils permettent d'héberger plus de deux personnes dans plusieurs pièces.

C chalet

Classification

Classification de l'hébergement

La qualité moyenne de l'ensemble de l'hébergement hôtelier est exprimée en fleurs de la. On retrouve six classes.

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1 # Confort-modeste | 4 # Très bon confort |
| 2 # confort moyen | 5 # Confort supérieur |
| 3 # Bon-confort | 6 # Classe exceptionnelle |
- M: Nouveau établissement au non évalué

Classification

Classification de la salle à manger principale

Cette classification résulte de l'analyse de plusieurs critères dont l'aspect physique, la mise en place, le service, le menu, la qualité des mets. Les adresses utilisant une restauration rapide sont exclues.

- | | |
|------------------|--|
| 1 Galiléizaise | 4 R Excellence (par rapport à la région) |
| 2 Bonne | 4 Excellence |
| 3 Très bonne | |
- M: Nouvelle salle à manger, classification définitive à déterminer

Appartenance

Appartenance à un réseau

Les chaînes ne répondent pas à certains critères et celles dont le nom est mentionné dans celui de l'établissement sont exclues. Pour plus d'information:

Clt Chuline Hôte André Richer 1-800-361-6162

Accessibilité

Accessibilité aux personnes à mobilité réduite

- a Entree accessible avec aide. Certains services et chambres avec salle de bain accessibles.
- b Entree, certains services et chambres avec salle de bain accessibles.
- c Entree et services accessibles. Certaines chambres avec salle de bain adaptée.

Pour plus d'informations, contactez Kikéval (514) 252-3104

Les tarifs

Les tarifs sont fixés par les exploitants et sont indiqués sur les permis affichés dans chaque chambre. Les prix varient en fonction de la grandeur, du confort et de la localisation de la chambre. Tout voyageur doit régler de paye un prix supérieur à celui indiqué. Selon les saisons ou la durée du séjour, des réductions parfois appréciables peuvent être accordées.

Autres modes d'hébergement

Note: Pour réserver d'hébergement, communiquer avec l'Association touristique de Saguenay — Les Saint-Jean 198, rue Racine Est, bureau 200, Châteauguay, QC J1R 1R3, (418) 543-9778, 1-800-463-9881.

Auberges de jeunesse

Chicoutimi, 27, rue Bossé Ouest, G7J 1R9 (418) 543-8103

Ouvert toute l'année.

Mashouéish, Auberge Kukulé, 241, rue Duval-Gosselin, G2W 2R0

(418) 275-0007

Ouvert toute l'année.

Sainte-Monique, Île-du-Rapet, G2W 2T8 (418) 547-5649

Du 1^{er} mai au 31 octobre.

Saint-Félicien, 2825, boul. Orléans-Gagnon, G8K 2T2 (418) 670-5555

Ouvert toute l'année.

Gîtes du passant, séjours à la ferme, tables champêtres

La Fédération des Agriculteurs du Québec propose une façon originale de découvrir la région tout en favorisant la participation au mode de vie rural. Pour informations, communiquer avec Agriculteur du Saguenay — Lac-Saint-Jean, 402, rue Racine Est, Chicoutimi, G7H 1T3, (418) 549-7333.

Location de chalets (5 unités et plus)

Au Domaine des Îles, Chemin de Quai Lindsay,

Saint-Gabriel, G0W 2L0 (418) 545-8863, 542-4081

Camping Chute-à-Fleur, Rang 3, Normandin,

G2W 2S0 en saison (418) 274-3111

hors saison (418) 274-2516

Centre de vacances de Desbiens, 1058, rue Macellan, Desbiens,

G2W 1N0 (418) 348-6434/5662

Centre d'hébergement touristique de Rivière-Éternité, 24, rue Notre-Dame,

Rivière-Éternité G0V 1P0 (418) 272-2808

Centre touristique de Lac-Mitrognan, C.P. 287, Hébertville,

G2W 1S0 en saison (418) 344-1142

hors saison (418) 693-4875

Centre Vacances nature, Chemin de la Montagne, C.P. 68,

Lac-Bouchette, G2W 1V0 (418) 348-8832

Complexe touristique Dam-en-Terre, 1305, chemin de la Moine,

C.P. 835, Alma, G8B 5W1 (418) 658-2018/2030

Domaine Lormieu, 480, chemin Laberge, Saint-Léon-de-Châteauguay,

G2W 2S0 en saison (418) 461-2442

hors saison (418) 432-5608

Le Gîte de Fjord, 244, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Anse-Saint-Jean,

G0V 1J0 (418) 272-3430

Les Chalets du Lac, 1320, rue Saint-Georges, Mistabetchouan,

G2W 2A3 (418) 349-2212

Village Historique de Val-Jalbert, Route 105, Chambord (418) 275-3132

Village vacances famille du Petit-Saguenay, 95, chemin Saint-Jérôme,

Petit-Saguenay, G2V 1H0 (418) 272-3180

Village vacances famille du Mont-Plaisant, 243, av. Méneud, Roberval,

G8H 1P4 (418) 275-1551

Les services et les activités

Les services et les activités... Les services et les activités... Les services et les activités...

Les services et les activités

Table with 3 columns: Line number, Description of service/activity, and Frequency/Time. Includes various bus routes and schedules.

Les services

Les services... Les services... Les services... Les services...

Les services

Les services... Les services... Les services...

Les services

Les services... Les services... Les services...

Les services

Les services... Les services... Les services...

Main table with 5 columns: Line number, Description of service/activity, Frequency/Time, and other details. Includes various bus routes and schedules.

Cher Bonneau,

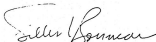
Nous t'invitons à te joindre à nous à l'occasion du rassemblement des familles Bonneau (Goodwater) qui aura lieu les 30 juin et 1^{er} juillet prochains et dont tu trouveras le programme ci-joint.

Nous espérons ta présence et souhaitons avoir l'occasion de partager cette fierté et cette solidarité fraternelle qui caractérisent les Bonneau de partout.

S.V.P., peux-tu communiquer l'information concernant le rassemblement à d'autres Bonneau de ton milieu. Nous pensons surtout aux filles de nos familles, mariées et dont nous ne connaissons pas le nom des époux et les adresses pour les rejoindre. Merci.

Pour information: Jean-Marie Bonneau
 Jean-Guy Bonneau

Avec mes salutations cordiales,



Gilles A. Bonneau
Secrétaire
Rassemblement des familles Bonneau-Goodwater